

**Legal Aid Society of San Diego, Inc.**

**¿Quién tiene derecho a recibir ayuda legal gratuita?**

Las regulaciones federales determinan quienes son los individuos de bajos ingresos en el Condado de San Diego que tienen derecho a recibir servicios legales gratuitos. Llame para saber si califica para los servicios.

**¿Qué debe hacer si necesita ayuda legal?**

Llame a nuestra línea gratuita para que hable con un especialista de admisiones acerca de su situación. Para más detalles visite nuestra página de internet: [www.lassd.org](http://www.lassd.org)

Si usted califica para recibir servicios legales gratuitos, recibirá ayuda inmediata por uno de nuestros representantes y/o se le dará una cita. Si no le podemos ayudar con su caso, lo referiremos a otra agencia .

**¿Cuándo debe comunicarse con Legal Aid Society of San Diego, Inc.?**

Llámenos tan pronto como sepa que tiene un problema o una crisis. Entre más pronto se comunicó con nosotros, habrá más posibilidades de que le ayudemos.

**¿Por qué debería llamar a nuestra oficina?**

Nuestro personal de defensores especializados puede ayudarle a usted y a su familia a resolver sus problemas jurídicos *gratuitamente*.

**(877) LEGAL AID  
(877) 534-2524 gratuito  
(877) 735-2929 TTY**

**Legal Aid Society of San Diego, Inc.**

*provee ayuda gratuita en situaciones que tienen que ver con :*

- Derecho del Consumidor**
- Derecho de Menores**
- Leyes de Salud Pública y Bienestar Social**
- Derecho de Familia**
- Derecho de Vivienda**
- Leyes de Inmigración**
- Ingreso de Seguridad Suplementario (SSI)**

**Legal Aid Society of San Diego, Inc.**

**Oficina del Abogado Público**

**OFICINA PRINCIPAL**

**110 South Euclid Avenue  
San Diego, CA 92114**

Localizada a tres cuadras al Sur de la estación del tranvía en la Avenida Euclid

**OFICINA DEL CENTRO DE SAN DIEGO**

**1764 San Diego Avenue, Suite 200  
San Diego, CA 92110**

Localizada a la salida de Washington St. del I-5 en la esquina de San Diego Ave. y McKee St.

**OFICINA DEL NORTE DEL CONDADO**

**100 E. San Marcos Blvd, Suite 308  
San Marcos, CA 92069**

Localizada junto de la Estación de San Marcos Civic Center

**OFICINA DE CITAS**

**(877) LEGAL AID  
(877) 534-2524 gratuito  
(877) 735-2929 TTY**

**Legal Aid Society of San Diego, Inc.**  
Office of the Public Attorney  
110 South Euclid  
San Diego, CA 92114



**Legal Aid Society  
of San Diego, Inc.**

**Prestando Servicios  
Legales Gratuitos al  
Condado de San Diego  
desde 1953**

**(877) LEGAL AID  
ó (877) 534-2524  
(877) 735-2929 TTY**



Proud partner agency of  
United Way of San Diego County

## AREAS DE PRÁCTICA

### Derecho del Consumidor

Venta, préstamos y reposiciones de carros  
Contratos de préstamos para la mejora de viviendas  
Crédito y bancarrota (asesoría solamente)  
Cobro de deudas y otros asuntos del consumidor

### Derecho de Menores

Emancipación  
Asistencia de tutela (para padres)

### Leyes de Salud Pública y Bienestar Social

Medi-Cal y Medicare  
Servicios médicos del condado  
Ayuda para servicios en casa  
Covered California  
Servicios de California para menores  
Quejas de salud mental y apelaciones  
CalWORKS, estampillas de comida y asistencia general  
Cuidado de crianza temporal

### Leyes de Inmigración

Naturalización y Ciudadanía  
Defensa para deportaciones y expulsiones  
Peticiónes de miembros de familia y ajuste de estado migratorio  
VAWA (Leyes contra actos de violencia a las mujeres) y víctimas de traficantes  
Menores de edad sin acompañamiento

### Derecho de Familia

Divorcio Contencioso/Separación Legal  
Paternidad  
Custodia/Visita de los hijos  
Manutención de los hijos y del cónyuge

### Derecho de Vivienda

Notificaciones al Arrendatario/Desalojo  
Cierre ilegal de la vivienda  
Corte ilegal de la electricidad y el gas  
Reparaciones necesarias en viviendas de alquiler  
Educación y entrenamiento para el arrendatario  
Vivienda de alquiler subvencionada

**(877) LEGAL AID**  
**(877) 534-2524 gratuito**

## TALLERES COMUNITARIOS

### Audiencias de Salud y Bienestar Social (Welfare)

**Agencia de Salud y Servicios Humanos, Sección de Apelaciones**  
**[Health & Human Services Agency, Appeals Section]**  
**1255 Imperial Avenue, 3<sup>rd</sup> Floor, San Diego CA 92123**

Los abogados y asistentes legales ayudan a las personas que llegan a la oficina con apelaciones de decisiones del Estado o del Condado concernientes a CalWORKS, estampillas para comida y beneficios médicos. La ayuda está disponible todos los días en que haya audiencia. Por favor preséntese una hora antes de su audiencia.

### Talleres de Pro Bono:

Nuestros voluntarios ayudan a las personas a preparar los documentos necesarios para su audiencia. Los clientes que sean elegibles reciben consulta legal y/o representación. **Llame al (877) 534-2524 para las fechas y los horarios de los talleres.**

- **Taller para obtener Órdenes de Restricción por Violencia Doméstica, Acoso Civil y Abuso a Personas de la Tercera Edad [Domestic Violence, Civil Harassment and Elder Abuse Restraining Order Clinic]**  
South Bay Courthouse, 500 West Third Avenue, 1<sup>st</sup> Floor, Room 155, Chula Vista, CA 91910
- **Proyecto de defensa de personas sin Hogar [Homeless Advocacy Project]**  
PATH San Diego, 1250 Sixth Avenue, San Diego, CA 92101
- **Centro de autoayuda de Bancarrota [Bankruptcy Self-Help Center]**  
U.S. Bankruptcy Courthouse, 2<sup>nd</sup> Floor Law Library, 325 West F Street, San Diego, CA 92101
- **Taller de Tutelas [Conservatorship Clinic]**  
San Diego Probate Court, 1409 4<sup>th</sup> Avenue, 5<sup>th</sup> Floor, San Diego, CA 92101
- **Taller para obtener Órdenes de Restricción por Acoso Civil y Abuso a Personas de la Tercera Edad [Civil Harassment and Elder Abuse Restraining Order Clinic]**  
East County Courthouse, 250 East Main Street, 1<sup>st</sup> Floor (next to Dept 1), El Cajon, CA 92019
- **Taller de Desalojos – Centro de San Diego [Unlawful Detainer Clinic]**  
Hall of Justice, 330 West Broadway, 2<sup>nd</sup> Floor, San Diego, CA 92101
- **Taller para obtener Órdenes de Restricción por Acoso Civil y Abuso a Personas de la Tercera Edad [Civil Harassment and Elder Abuse Restraining Order Clinic]**  
Hall of Justice, 330 West Broadway, 2<sup>nd</sup> Floor, San Diego, CA 92101
- **Taller sobre Impuestos para Personas de Bajos Recursos [Low-Income Tax Clinic]**  
San Diego County Public Law Library, 1105 Front Street, San Diego, CA 92101
- **Talleres de autoayuda de Apelación Civil [Civil Appellate Self-Help Workshops]**  
San Diego Law Library, 110 Front Street, San Diego, CA 92101

### Defensoría a Personas que Reciben Seguridad de Ingresos Suplementarios

Si usted recibe Asistencia General [General Relief], nuestros representantes le proveerán ayuda con las solicitudes de SSI y apelaciones en las siguientes oficinas de Health Human Services (no necesita hacer cita):

- |  |  |
|--|--|
| • <b>1255 Imperial Ave., 5<sup>th</sup> fl., San Diego</b> | <b>Lunes, Martes, Jueves y Viernes, 9 a.m. - 4 p.m. Miércoles 9 a.m. - 12 p.m.</b> |
| • 690 Oxford Street, Chula Vista, CA 91911                 | Lunes y Viernes 9 a.m. - 4 p.m., Martes y Jueves 1 p.m. – 4 p.m.                   |
| • <b>220 South First Street, El Cajon, CA 92019</b>        | <b>Miércoles 9 a.m. - 12 p.m. y Viernes 9 a.m. - 4 p.m</b>                         |
| • 1315 Union Plaza Ct, Oceanside, CA 92054                 | Martes y Jueves, 9 a.m. - 12 p.m.  |
| • <b>649 W. Mission Ave. Escondido, CA</b>                 | <b>Miercoles, 9a.m.-12 p.m.</b>  |

## PROGRAMAS

### Consumer Center for Health Education and Advocacy

**[Centro del Consumidor para Educación sobre la Salud y Defensoría]**

**1764 San Diego Avenue, Suite 200**  
**San Diego CA 92110**  
**(877) 734-3258 gratuito**

nuestros defensores y abogados ayudan a los consumidores a tener acceso, a entender, y a usar los diferentes sistemas públicos y privados para el cuidado de la salud.

### Educación para la Comunidad

Abogados y asistentes legales están disponibles para dirigirse a la comunidad y hablar de una variedad de temas legales. Póngase en contacto con la oficina de Recursos Ejecutivos (877) 534-2524 Ext. 2621 para más detalles.

**(877) LEGAL AID**  
**(877) 534-2524 gratuito**  
**(877) 735-2929 TTY**